



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **70/2008** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Nižnevartovskin kaupungin kulttuuriosasto
Postiosoite	Venäjä, Hanti-Mansian autonominen piiri Jugra, Nižnevartovskin kaupunki, ul. Internatsionalnaja 20Б (Российская Федерация, Ханты-Мансийский автономный округ-Югра, г. Нижневартовск, ул. Интернациональная, 20Б)
Puhelin	+7 (3466) 46 72 87, +7 (3466) 46 72 38
Faksi	+7 (3466) 46 77 75
Sähköposti	uk@n-vartovsk.ru
www-sivut	
b) Yhteyshenkilö partneriasianssa:	
Tehtävänimike/ammatti	kaupungin kulttuuriosaston johtaja
Sukunimi, etunimi	Egorov Anatolii Vladimirovich (Егоров Анатолий Владимирович)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
<p>Kaupungin kulttuuriosaston toimialaan kuuluu: kehittää kaupungin sosiaali- ja kulttuurielämää, vaalia kaupungin historiallista kulttuuriperinnettä, laajentaa kaupungin kulttuuritarjontaa, ja parantaa monikulttuurisen kaupungin kulttuurien välistä vuorovaikutusta.</p> <p>Kulttuuriosaston suoraan alaisuuteen kuuluu: kolme kunnallista kerho- ja seuratoiminnallista kulttuurikeskusta Taiteiden talo, Kulttuuritalo "Oktjabr" ja Kansakulttuurien keskus; kolme kunnallista lasten lisäopetusta tarjoavaa laitosta: Lasten taidekoulu №1, Lasten taidekoulu №2 ja "Y.D. Kuznetsovan lasten musiikkikoulu"; Kaupungin näytelmäteatteri, Etnomuseokeskus ja Etnomuseokeskuksen osasto Venäläinen elämäntapahistoria museo; 16:ista aikuisten ja kahdeksasta lastenkirjastosta koostuva kirjastojen tietojärjestelmä sekä Hanti-Mansian autonomisen piirikunnan valtiollinen Nukketeatteri "Barabashka".</p> <p>Nižnevartovskin kaupungin kulttuuriosastolla on laaja kokemus mm. kaupungin- ja ympäristöaluetasoisien taidekilpailujen ja muiden isojen tapahtumien järjestämisessä.</p>	

4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Kuvataide | <input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri |
| <input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide | <input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne |
| <input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet | <input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi |
| <input type="checkbox"/> Musiikki | <input type="checkbox"/> Sotahistoria |
| <input type="checkbox"/> Tanssi | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset |
| <input type="checkbox"/> Äänitaide | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret |
| <input type="checkbox"/> Teatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset |
| <input type="checkbox"/> Nukketeatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät |
| <input type="checkbox"/> Sirkus | <input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus |
| <input type="checkbox"/> Performanssi | <input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuurivaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjastotoimi | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurihallinto | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu | <input type="checkbox"/> Tutkimus |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä? |

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Hankkeen tavoitteena on lasten lisäkouluttaminen ja pitkäaikainen kulttuuri- ja taideyhteistyö.

Kohderyhmänä ovat kunnallishallinnon alaisuudessa toimivien kulttuuri- ja taideosastojen työntekijät.

Hanke voidaan toteuttaa järjestämällä kulttuuri- ja tiedonvaihtotilaisuuksia, yhteisiä tapahtumia kuten taidekilpailuja, festivaaleja, juhlia, näyttelyitä, seminaareja ja erikoiskursseja. Hankkeen yhteydessä voidaan järjestää yhteisiä julkaisu- ja tutkimushankkeita, esimerkiksi suomalaiset tutkijat (U.T. Sirelius) voisivat tehdä tutkimusmatkoja Hanti-Mansian autonomisen piirikunnan alueelle ja näin suomalais-ugrilaisiin kansoihin kuuluvien Hantien ja Mansien kulttuuri- ja perinnehistoria avautuisivat paremmin suurelle yleisölle.

Suomalaisen osapuolen osallistujarooli ja hankkeen tarkoitus: luoda yhteistyö ja tiedonvaihto kulttuuri- ja taidealoilla; tutustua suomalaisen perinteeseen ja kulttuuriin Nižnevartovskissa, mm. kansanmusiikin saralla (harmoniikka, kantele yms.); tutustua Nižnevartovskin kulttuurilaitoksissa kehitettyihin ja käytössä oleviin innovatiivisiin teknologioihin ja nykykansankulttuurin saavutuksiin; laajentaa museokokoelmia ja antaa informaatio U.T. Sireliuksen toistaiseksi tuntemattomista elämän- ja tutkimusvaiheista hänen Hanti-Mansian autonomisen piirin Jugran oleskelun ajoilta.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Kunnalliset kulttuuriyksiköt ja -toimipisteet, kulttuurikomiteat. Toivottavaa olisi että kaupunkien asukasluku olisi vähintään 100-150 tuhatta.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)